

## GRAY IDENTITIES, CANONICAL CONNECTION AND INTEGRABILITY

ANTONIO J. DI SCALA<sup>1</sup> AND LUIGI VEZZONI<sup>2</sup>

<sup>1</sup>*Dipartimento di Matematica, Politecnico di Torino, Corso Duca degli Abruzzi 24,  
10129 Torino, Italy (antonio.discal@polito.it)*

<sup>2</sup>*Dipartimento di Matematica, Università di Torino, Via Carlo Alberto 10,  
10123 Torino, Italy (luigi.vezzoni@unito.it)*

(Received 28 January 2009)

*Abstract* We characterize quasi-Kähler manifolds whose curvature tensor associated to the canonical Hermitian connection satisfies the first Bianchi identity. This condition is related to the third Gray identity and in the almost-Kähler case implies the integrability. Our main tool is the existence of generalized holomorphic frames previously introduced by the second author. By using such frames we also give a simpler and shorter proof of a theorem of Goldberg. Furthermore, we study almost-Hermitian structures having the curvature tensor associated to the canonical Hermitian connection equal to zero. We show some explicit examples of quasi-Kähler structures on the Iwasawa manifold having the Hermitian curvature vanishing and the Riemann curvature tensor satisfying the second Gray identity.

*Keywords:* almost Kähler manifolds; quasi-Kähler manifolds; integrability of almost complex structures; Gray identities

2010 *Mathematics subject classification:* Primary 53B20  
Secondary 53C25

### 1. Introduction

Quasi-Kähler and almost-Kähler manifolds are special classes of almost-Hermitian manifolds and can be considered as natural generalizations of Kähler manifolds to the context of almost-symplectic and symplectic manifolds. It is well known that if  $(M, \omega)$  is an (almost-)symplectic manifold, then there always exists an almost-complex structure  $J$  compatible with  $\omega$ . Furthermore, the choice of such an almost-complex structure is unique up to homotopy. Hence, quasi-Kähler and almost-Kähler structures can be considered as a tool to study (almost-)symplectic manifolds.

The interplay between the integrability of almost-Hermitian structures and the curvature has been largely studied in recent years (see, for example, [2, 11] and references therein). One of the most important results in this topic is due to Goldberg. Indeed, Goldberg [9] proved that if the Riemann curvature tensor of an almost-Kähler metric  $g$  satisfies the first Gray condition, i.e. if it commutes with the almost-complex structure, then  $g$  is a Kähler metric. Gray's conditions were introduced in [10] and consist of some

formulae involving the curvature tensor of an almost-Hermitian metric and the associated almost-complex structure. The Goldberg Theorem has been further generalized to the following formula:

$$s_* - s = \|\nabla\omega\|^2, \quad (1.1)$$

where  $s$  and  $s_*$  are the scalar curvature and the  $*$ -scalar curvature associated to an almost-Kähler structure  $(g, J, \omega)$ , respectively (see, for example, [2]). The classical proof of this result is based on the Weitzenböck decomposition.

Another important curvature tensor in almost-Hermitian geometry is the *Hermitian curvature tensor*  $\tilde{R}$ . This tensor is defined as the curvature of the unique Hermitian connection  $\tilde{\nabla}$ , whose torsion has  $(1, 1)$ -part vanishing.

In [5] de Bartolomeis and Tomassini proved that a quasi-Kähler manifold always admits a special complex frame. This result has been improved in [16] by introducing generalized normal holomorphic frames. Such frames have been further taken into account in [17] to prove that if the holomorphic bisectional curvature associated to an almost-Kähler metric  $g$  and the holomorphic bisectional curvature associated to the canonical connection coincide, then  $g$  is a Kähler metric. This result is not trivial, since the Hermitian curvature tensor does not necessarily satisfy the first Bianchi identity.

As a first result of this paper we give a new proof of (1.1). Our proof is elementary and makes use not of the Weitzenböck decomposition, but only of the existence of generalized normal holomorphic frames. Sections 3 and 4 are dedicated to the study of the Hermitian curvature tensor in quasi-Kähler and almost-Kähler manifolds. We show that in the quasi-Kähler case this curvature tensor satisfies the first Bianchi identity if and only if the curvature of  $g$  satisfies both the third Gray condition and another special identity involving the derivative of the Nijenhuis tensor, as follows.

**Theorem 1.1.** *Let  $(M, g, J, \omega)$  be a quasi-Kähler manifold. The Hermitian curvature tensor  $\tilde{R}$  satisfies the first Bianchi identity*

$$\sum_{X, Y, Z} \tilde{R}(X, Y, Z, \cdot) = 0 \quad \text{for every } X, Y, Z \in \Gamma(TM) \quad (1.2)$$

if and only if the following conditions hold:

- (i) the curvature tensor  $R$  associated to  $g$  satisfies the third Gray identity

$$R(\bar{Z}_1, Z_2, Z_3, Z_4) = 0 \quad \text{for every } Z_1, Z_2, Z_3, Z_4 \in \Gamma(T^{1,0}M);$$

- (ii) we have

$$R(Z_1, Z_2, \bar{Z}_3, \bar{Z}_4) = \frac{1}{4}F(\bar{Z}_3, Z_1, Z_2, \bar{Z}_4)$$

for every  $Z_1, Z_2, Z_3, Z_4 \in \Gamma(T^{1,0}M)$ , where  $F$  is the tensor

$$F(X, Y, Z, W) := g((\nabla_X N)(Y, Z), W),$$

$\nabla$  is the Levi-Civita connection of  $g$  and  $N$  denotes the Nijenhuis tensor.

The previous theorem allows us to prove the following.

**Corollary 1.2.** *Let  $(M, g, J, \omega)$  be an almost-Kähler manifold. Assume that the Hermitian curvature tensor associated to  $(g, J)$  satisfies the first Bianchi identity (1.2). Then  $(M, g, J, \omega)$  is a Kähler manifold.*

In § 4 we study almost-Hermitian manifolds whose Hermitian curvature tensor vanishes. By Corollary 1.2 this condition forces a four-dimensional quasi-Kähler structure to be Kähler. In higher dimensions things work differently, even in the compact case. We show that it is possible to construct examples of strictly quasi-Kähler nilmanifolds having Hermitian curvature equal to zero.

The study of the tensor  $\tilde{R}$  is also related to a conjecture of Donaldson’s. Indeed,  $\tilde{R}$  has recently been taken into account by Tosatti *et al.* in [14] to study a conjecture of Donaldson’s stated in [6]. More precisely, they proved that if  $(M, \omega)$  is a symplectic manifold,  $J$  is an almost-complex structure tamed by  $\omega$  and  $\mathcal{R}(g, J)$  denotes the tensor

$$\mathcal{R}_{i\bar{j}k\bar{l}}(g, J) := \tilde{R}_{ik\bar{l}}^j + 4N_{i\bar{j}}^r N_{r\bar{k}}^i, \tag{1.3}$$

where  $g$  is the metric associated to  $(\omega, J)$  and  $N$  is the Nijenhuis tensor of  $J$ . Then the condition  $\mathcal{R}(g, J) \geq 0$  implies that Donaldson’s conjecture holds.

It is important to observe that in the examples described in § 4 the tensor  $\mathcal{R}(g, J)$  vanishes.

**Notation**

Given a differential manifold  $M$ ,  $TM$  denotes its tangent bundle. If a vector bundle  $F$  is fixed, then  $\Gamma(F)$  denotes the vector space of the relative smooth sections. If  $Z_i$  is a complex vector field on a manifold  $M$ , then we usually write  $Z_{\bar{i}}$  instead of  $\bar{Z}_i$ . The cyclic sum is denoted by the symbol  $\mathfrak{S}$ .

**2. Review**

**2.1. Almost-Hermitian manifolds**

Let  $M$  be a  $2n$ -dimensional manifold. An *almost-complex structure* on  $M$  is an endomorphism  $J$  of  $TM$  satisfying  $J^2 = -\text{Id}$ . An almost-complex structure  $J$  is said to be *integrable* if the Nijenhuis tensor

$$N(X, Y) := [JX, JY] - J[JX, Y] - J[X, JY] - [X, Y] \quad \text{for } X, Y \in \Gamma(TM)$$

vanishes everywhere. In view of the celebrated Newlander–Nirenberg Theorem [12],  $J$  is integrable if and only if it is induced by a system of holomorphic coordinates. Any almost-complex structure on  $M$  induces a natural splitting of the complexified tangent bundle into

$$TM \otimes \mathbb{C} = T^{1,0}M \oplus T^{0,1}M,$$

where  $T^{1,0}M$  and  $T^{0,1}M$  are the eigenspaces to  $i$  and  $-i$ , respectively. Consequently, the vector bundle  $\wedge^p M \otimes \mathbb{C}$  of complex  $p$ -forms on  $M$  splits as

$$\wedge^p M \otimes \mathbb{C} = \bigoplus_{r+s=p} \wedge^{r,s} M.$$

Since

$$d(\Gamma(\wedge^{r,s} M)) \subseteq \Gamma(\wedge^{r+2,s-1} M \oplus \wedge^{r+1,s} M \oplus \wedge^{r,s+1} M \oplus \wedge^{r-1,s+2} M),$$

the exterior derivative splits as

$$d = A + \partial + \bar{\partial} + \bar{A}.$$

It is well known that  $J$  is integrable if and only if  $A = 0$ . Furthermore, it can be useful to observe that the Nijenhuis tensor satisfies

$$N(Z_1, Z_2) \in \Gamma(T^{0,1} M), \quad N(Z_1, \bar{Z}_2) = 0 \quad (2.1)$$

for every  $Z_1, Z_2 \in \Gamma(T^{1,0} M)$ . A Riemannian metric  $g$  on  $(M, J)$  is said to be *J-Hermitian* if it is preserved by  $J$ . In this case the pair  $(g, J)$  is called an *almost-Hermitian structure*. Any almost-Hermitian structure  $(g, J)$  induces a natural almost-symplectic structure  $\omega(\cdot, \cdot) := g(J\cdot, \cdot)$ .

**Definition 2.1.** The triple  $(g, J, \omega)$  is called

- (i) a *quasi-Kähler* structure if  $\bar{\partial}\omega = (d\omega)^{1,2} = 0$ ,
- (ii) an *almost-Kähler* structure if  $d\omega = 0$ .

On the other hand, if  $\omega$  is a non-degenerate 2-form on an almost-complex manifold  $(M, J)$ , then we say that  $J$  is *tamed* by  $\omega$  if

$$\omega(X, JX) > 0 \quad \text{for all } X \neq 0.$$

In this case we can define a Riemannian metric  $g$  by

$$g(X, Y) := \frac{1}{2}(\omega(X, JY) + \omega(Y, JX)).$$

The following lemma will be useful in the remainder of the paper (see, for example, [13, 16]).

**Lemma 2.2.** *Let  $(M, g, J, \omega)$  be an almost-Hermitian manifold and let  $\nabla$  be the Levi-Civita connection associated to  $g$ . Then the following facts hold:*

- (i) *the form  $\omega$  is quasi-Kähler if and only if*

$$\nabla_{\bar{Z}_1} Z_2 \in \Gamma(T^{1,0} M) \quad \text{for all } Z_1, Z_2 \in \Gamma(T^{1,0} M); \quad (2.2)$$

- (ii) *the form  $\omega$  is almost-Kähler if and only if it is quasi-Kähler and the Nijenhuis tensor of  $J$  satisfies*

$$g(\nabla_{Z_1} Z_2, Z_3) = \frac{1}{4}g(N(Z_2, Z_3), Z_1) \quad \text{for all } Z_1, Z_2, Z_3 \in \Gamma(T^{1,0} M). \quad (2.3)$$

**Proof.** It is well known that for an almost-Hermitian structure  $(g, J, \omega)$  the following fundamental relation holds:

$$2g((\nabla_X J)Y, Z) = d\omega(X, JY, JZ) - d\omega(X, Y, Z) + g(N(Y, Z), JX) \quad (2.4)$$

for every  $X, Y, Z \in \Gamma(TM)$ . Items (i) and (ii) can be obtained just by considering the complex extension of (2.4).  $\square$

**2.2. The canonical connection**

A linear connection on an almost-Hermitian manifold  $(M, g, J)$  is called *Hermitian* if it preserves  $g$  and  $J$ . Any almost-Hermitian manifold admits a canonical Hermitian connection  $\tilde{\nabla}$ , which is characterized by the following properties:

$$\tilde{\nabla}g = 0, \quad \tilde{\nabla}J = 0, \quad \text{Tor}(\tilde{\nabla})^{1,1} = 0,$$

where  $\text{Tor}(\tilde{\nabla})^{1,1}$  denotes the  $(1, 1)$ -part of the torsion of  $\tilde{\nabla}$ . In the special case of a quasi-Kähler structure,  $\tilde{\nabla}$  is given by

$$\tilde{\nabla} = \nabla - \frac{1}{2}J\nabla J,$$

where  $\nabla$  is the Levi-Civita connection of  $g$  (see, for example, [8]). We will call  $\tilde{\nabla}$  simply the *canonical connection*. The connection  $\tilde{\nabla}$  induces the *Hermitian curvature tensor*

$$\tilde{R}(X, Y, Z, W) = g(\tilde{\nabla}_X \tilde{\nabla}_Y Z - \tilde{\nabla}_Y \tilde{\nabla}_X Z - \tilde{\nabla}_{[X, Y]} Z, W).$$

Since  $\tilde{\nabla}$  preserves  $g$ , one has

$$\tilde{R}(X, Y, Z, W) = -\tilde{R}(Y, X, Z, W) = -\tilde{R}(X, Y, W, Z).$$

Note that since  $\tilde{\nabla}$  has torsion, in general  $\tilde{R}$  does not satisfy the first Bianchi identity (1.2). Moreover, in general we do not have  $\tilde{R}(X, Y, Z, W) = \tilde{R}(Z, W, X, Y)$ .

**2.3. The Gray conditions**

In [10] Gray considered some special classes of almost-Hermitian manifolds characterized by some identities involving the curvature tensor.

**Definition 2.3.** Let  $(M, g, J)$  be an almost-Hermitian manifold and let  $R$  be the curvature tensor of  $g$ . Then  $R$  is said to satisfy

- (i) the *first Gray identity*  $(G_1)$  if  $R(Z_1, Z_2, \cdot, \cdot) = 0$ ,
- (ii) the *second Gray identity*  $(G_2)$  if  $R(Z_1, Z_2, Z_3, Z_4) = R(\bar{Z}_1, Z_2, Z_3, Z_4) = 0$ ,
- (iii) the *third Gray identity*  $(G_3)$  if  $R(\bar{Z}_1, Z_2, Z_3, Z_4) = 0$ ,

for every  $Z_1, Z_2, Z_3, Z_4 \in \Gamma(T^{1,0}M)$ .

Clearly, one has that

$$(G_1) \implies (G_2) \implies (G_3)$$

and that the curvature tensor of a Kähler manifold satisfies  $(G_1)$ . Furthermore, in view of a theorem of Goldberg [9], any almost-Kähler manifold whose curvature tensor satisfies  $(G_1)$  is a genuine Kähler manifold. The same cannot be claimed for the condition  $(G_2)$ . Indeed, in  $d > 6$  there exist examples of compact strictly almost-Kähler manifolds whose curvature tensor satisfies  $(G_2)$  [4]. In dimension 4 there is a different behaviour, since we have the following theorem due to Apostolov *et al.*

**Theorem 2.4 (Apostolov *et al.* [3, Theorem 2]).** *In dimension 4 there is no compact strictly almost-Kähler manifold whose curvature tensor satisfies  $(G_3)$ .*

#### 2.4. Generalized normal holomorphic frames

Let  $(M, g, J, \omega)$  be a  $2n$ -dimensional almost-Hermitian manifold. Denote by  $\nabla$  the Levi-Civita connection associated to the metric  $g$ , by  $R$  the curvature tensors associated to  $\nabla$  and by  $N$  the Nijenhuis tensor of  $J$ .

**Definition 2.5.** Let  $o$  be an arbitrary point in  $M$ . A *generalized normal holomorphic frame* (GNHF) around  $o$  is a local  $(1, 0)$ -complex frame  $\{Z_1, \dots, Z_n\}$  satisfying the following properties for every  $i, j, k = 1, \dots, n$ :

- (i)  $\nabla_i Z_{\bar{j}}(o) = 0$ ;
- (ii)  $\nabla_i Z_j(o)$  is of type  $(0, 1)$ ;
- (iii)  $g_{i\bar{j}}(o) = \delta_{ij}$ ,  $dg_{i\bar{j}}(o) = 0$ ;
- (iv)  $\nabla_i \nabla_{\bar{j}} Z_k(o) = 0$ .

We recall the following result.

**Theorem 2.6 (Vezzoni [16, Theorem 1]).** *The following facts are equivalent:*

- (i)  $\omega$  is a quasi-Kähler form;
- (ii) any point  $o$  in  $M$  admits a generalized normal holomorphic frame.

The following lemma, the proof of which is similar to that of [17, Theorem 3.3], will be useful in the remainder of the paper.

**Lemma 2.7.** *Let  $F$  be the smooth tensor on  $M$  defined by*

$$F(X, Y, Z, W) := g((\nabla_X N)(Y, Z), W) \quad \text{for } X, Y, Z, W \in \Gamma(TM).$$

Consider an arbitrary point  $o$  of  $M$  and let  $\{Z_1, \dots, Z_n\}$  be a GNHF around  $o$ . Then

$$F_{i\bar{j}k\bar{l}}(o) = 4g([Z_j, Z_k], \nabla_{\bar{i}} Z_{\bar{l}})(o)$$

for every  $i, j, k, l = 1, \dots, n$ .

The next result is a slight improvement of [17, Theorem 3.3] and can be viewed as a corollary of Lemma 2.7.

**Theorem 2.8.** *Let  $(M, g, J, \omega)$  be a quasi-Kähler manifold and assume that the Nijenhuis tensor of  $J$  satisfies*

$$\bigoplus_{X, Y, Z} \nabla_X N(Y, Z) = 0 \quad \text{for all } X, Y, Z \in \Gamma(TM). \quad (2.5)$$

Then  $J$  is integrable.

**Proof.** Let  $o \in M$  and let  $\{Z_1, \dots, Z_n\}$  be a GNHF around  $o$ . By (2.1) we have

$$N_{i\bar{k}}(o) = 0, \quad N_{ik}(o) \in T_o^{0,1}M \quad \text{for every } i, k = 1, \dots, n.$$

Furthermore, by the properties of the GNHF, we have

$$\mathfrak{S}_{\bar{i},j,k}(\nabla_{\bar{i}}N)(Z_j, Z_k)(o) = \nabla_{\bar{i}}(N(Z_j, Z_k))(o).$$

Hence, Equation (2.5) implies  $(\nabla_{\bar{i}}N)_{jk} = 0$ , which, in view of Lemma 2.7, is equivalent to  $N = 0$ . □

A direct computation gives the following.

**Proposition 2.9.** *The components of the curvature tensor with respect to a GNHF  $\{Z_1, \dots, Z_n\}$  around a point  $o$  can be written as*

$$\begin{aligned} R_{i\bar{j}k\bar{l}}(o) &= -g(\nabla_{\bar{j}}\nabla_i Z_k, Z_{\bar{l}})(o), \\ R_{\bar{i}jkl}(o) &= g(\nabla_{\bar{i}}\nabla_j Z_k, Z_l)(o), \\ R_{\bar{i}\bar{j}kl}(o) &= -g(\nabla_{[Z_{\bar{i}}, Z_{\bar{j}}]}Z_k, Z_l)(o), \\ R_{ijkl}(o) &= g(\nabla_i\nabla_j Z_k, Z_l)(o) - g(\nabla_j\nabla_i Z_k, Z_l)(o). \end{aligned}$$

**2.5. Proof of (1.1)**

The aim of this section is to give an alternative proof of (1.1) without using the Weitzenböck decomposition.

**Proof of (1.1).** Let  $(M, g, J, \omega)$  be an almost-Kähler manifold. First, we recall the definition of the \*-Ricci tensor and the \*-scalar curvature

$$r_*(X, Y) := \sum_{i=1}^{2n} R(JX, JX_i, X_i, Y), \quad s_* := \sum_{i=1}^{2n} r_*(X_i, X_i),$$

where  $\{X_1, \dots, X_{2n}\}$  is an arbitrary orthonormal frame on  $M$ . It is easy to see that in complex coordinates the scalar curvature and the \*-scalar curvature can be written as

$$s = 2 \sum_{i,j=1}^n \{R_{i\bar{j}j\bar{i}} - R_{ij\bar{i}\bar{j}}\}, \quad s_* = 2 \sum_{i,j=1}^n \{R_{i\bar{j}j\bar{i}} + R_{ij\bar{i}\bar{j}}\},$$

where  $\{Z_1, \dots, Z_n\}$  is an arbitrary unitary  $(1, 0)$ -frame on  $M$ . In particular,

$$s_* - s = 4 \sum_{i,j=1}^n R_{ij\bar{i}\bar{j}}$$

and (1.1) can be rewritten as

$$\sum_{i,j=1}^n R_{ij\bar{i}\bar{j}} = \frac{1}{4} \|\nabla\omega\|^2.$$

Fix an arbitrary point  $o$  of  $M$  and let  $\{Z_1, \dots, Z_n\}$  be a GNHF around  $o$ . Since  $\nabla_i Z_j(o) \in T_o^{0,1}M$ , we have  $N_{ij}(o) = -4[Z_i, Z_j](o)$ ; hence, at  $o$  (2.3) reads as

$$g([Z_i, Z_j], Z_l)(o) = -g(\nabla_l Z_i, Z_j)(o).$$

Since  $\{Z_1, \dots, Z_n\}$  is a unitary frame we have

$$[Z_i, Z_j](o) = -\sum_{l=1}^n \Gamma_{li}^{\bar{j}}(o) Z_{\bar{l}}(o),$$

where  $\Gamma_{li}^{\bar{j}} := g(\nabla_l Z_i, Z_j)$ . Furthermore, we have

$$\begin{aligned} R_{ij\bar{i}\bar{j}}(o) &= -g(\nabla_{[Z_i, Z_j]} Z_{\bar{i}}, Z_{\bar{j}})(o) \\ &= \sum_{l=1}^n \Gamma_{li}^{\bar{j}} g(\nabla_{\bar{l}} Z_{\bar{i}}, Z_{\bar{j}})(o) \\ &= \sum_{l=1}^n \Gamma_{li}^{\bar{j}}(o) \Gamma_{\bar{l}\bar{i}}^j(o) \\ &= \sum_{l=1}^n |\Gamma_{li}^{\bar{j}}|^2(o). \end{aligned}$$

Hence,

$$\sum_{i,j=1}^n R_{ij\bar{i}\bar{j}}(o) = \sum_{l,i,j=1}^n |\Gamma_{li}^{\bar{j}}|^2(o)$$

and the claim follows since  $(\nabla_Z \omega)(X, Y) = \frac{1}{2}g(N(X, Y), JZ)$ . □

Condition (1.1) is related to the subspace  $\mathcal{W}_4$  described in [15, p. 372] (see also [7], where  $\mathcal{W}_4 = \mathcal{C}_4$ ). Indeed, by using [15, Lemma 4.5, p. 371] it is easy to see that the projection  $R^{\mathcal{W}_4}$  of  $R$  to  $\mathcal{W}_4$  is given by

$$R^{\mathcal{W}_4} = \frac{(s - s_*)}{16n(n - 1)} = \frac{1}{4n(n - 1)} \sum_{i,j=1}^n R_{ij\bar{i}\bar{j}} = \frac{1}{16n(n - 1)} \|\nabla \omega\|^2.$$

### 3. The first Bianchi identity for the Hermitian curvature

In this section we shall prove Theorem 1.1 and its corollary (Corollary 1.2).

Let  $\tilde{\nabla}$  be the canonical connection associated to a quasi-Kähler structure  $(g, J, \omega)$  on a  $2n$ -dimensional manifold  $M$ . We have the following.

**Lemma 3.1.** *Let  $Z_1, Z_2$  be two arbitrary  $(1, 0)$ -vector fields on  $M$ . Then*

$$\tilde{\nabla}_{Z_1} Z_2 \in \Gamma(T^{1,0}M), \quad \tilde{\nabla}_{\bar{Z}_1} Z_2 = \nabla_{\bar{Z}_1} Z_2 \in \Gamma(T^{1,0}M).$$

**Proof.** It is sufficient to consider the definition of  $\tilde{\nabla}$  and to apply Lemma 2.2. □

As a direct consequence of Lemma 3.1 we have the following.

**Proposition 3.2.** Let  $\{Z_1, \dots, Z_n\}$  be an arbitrary  $(1, 0)$ -frame on  $M$  and let  $\tilde{R}$  be the Hermitian curvature tensor of  $M$ . Then

- (i)  $\tilde{R}_{ijk\bar{l}} = R_{ijk\bar{l}}$ ,
- (ii)  $\tilde{R}_{i\bar{j}kl} = \tilde{R}_{ij\bar{k}l} = \tilde{R}_{i\bar{j}kl} = 0$ .

**Lemma 3.3.** Let  $o$  be an arbitrary point of  $M$  and let  $\{Z_1, \dots, Z_n\}$  be a GNHF around  $o$ . Then

$$\tilde{\nabla}_i Z_j(o) = 0, \quad \tilde{\nabla}_{\bar{i}} Z_j(o) = 0 \quad \text{for any } i, j = 1, \dots, n,$$

i.e. the canonical connection acts on generalized normal holomorphic frames in quasi-Kähler manifolds as the Levi-Civita connection acts on normal holomorphic frames in Kähler manifolds.

**Proof.** Let  $\{Z_1, \dots, Z_n\}$  be a GNHF around  $o$ . Since  $\nabla_i Z_j(o) \in T_o^{0,1}M$ , we have

$$\begin{aligned} \tilde{\nabla}_i Z_j(o) &= \frac{1}{2} \{ \nabla_i Z_j - J \nabla_i J Z_j \}(o) \\ &= \frac{1}{2} \nabla_i Z_j(o) - i \frac{1}{2} J \nabla_i Z_j(o) \\ &= \frac{1}{2} \nabla_i Z_j(o) - \frac{1}{2} \nabla_i Z_j(o) \\ &= 0. \end{aligned}$$

Moreover, since  $\nabla_{\bar{i}} Z_j(o) = 0$ , we have

$$\tilde{\nabla}_{\bar{i}} Z_j(o) = \frac{1}{2} \{ \nabla_{\bar{i}} Z_j - J \nabla_{\bar{i}} J Z_j \}(o) = \frac{1}{2} \nabla_{\bar{i}} Z_j(o) - i \frac{1}{2} J \nabla_{\bar{i}} Z_j(o) = 0$$

and the claim follows. □

We have the following.

**Proposition 3.4.** The components of the Hermitian curvature tensor  $\tilde{R}$  with respect to a GNHF  $\{Z_1, \dots, Z_n\}$  around a point  $o$  can be written as

- (i)  $\tilde{R}_{i\bar{j}k\bar{l}}(o) = R_{i\bar{j}k\bar{l}}(o) - g(\nabla_i Z_k, \nabla_{\bar{j}} Z_{\bar{l}})(o)$ ,
- (ii)  $\tilde{R}_{i\bar{j}k\bar{l}}(o) = R_{i\bar{j}k\bar{l}}(o)$ ,
- (iii)  $\tilde{R}_{i\bar{j}kl}(o) = \tilde{R}_{ij\bar{k}l}(o) = \tilde{R}_{i\bar{j}kl}(o) = 0$ .

**Proof.** Items (ii) and (iii) come from Proposition 3.2. The proof of the first identity can be obtained as follows.

By definition of  $\tilde{R}$  and the equation  $[Z_i, Z_{\bar{j}}](o) = 0$  we have

$$\begin{aligned} \tilde{R}_{i\bar{j}k\bar{l}}(o) &= g(\tilde{\nabla}_i \tilde{\nabla}_{\bar{j}} Z_k - \tilde{\nabla}_{\bar{j}} \tilde{\nabla}_i Z_k - \tilde{\nabla}_{[Z_i, Z_{\bar{j}}]} Z_k, Z_{\bar{l}})(o) \\ &= g(\tilde{\nabla}_i \tilde{\nabla}_{\bar{j}} Z_k - \tilde{\nabla}_{\bar{j}} \tilde{\nabla}_i Z_k, Z_{\bar{l}})(o). \end{aligned}$$

Applying Lemmas 3.1 and 3.3, we get

$$\begin{aligned} \tilde{R}_{i\bar{j}k\bar{l}}(o) &= g(\tilde{\nabla}_i \tilde{\nabla}_{\bar{j}} Z_k - \tilde{\nabla}_{\bar{j}} \tilde{\nabla}_i Z_k, Z_{\bar{l}})(o) \\ &= g(\tilde{\nabla}_i \nabla_{\bar{j}} Z_k, Z_{\bar{l}})(o) - g(\tilde{\nabla}_{\bar{j}} \tilde{\nabla}_i Z_k, Z_{\bar{l}})(o) \\ &= Z_i g(\nabla_{\bar{j}} Z_k, Z_{\bar{l}})(o) - g(\nabla_{\bar{j}} Z_k, \tilde{\nabla}_i Z_{\bar{l}})(o) - Z_{\bar{j}} g(\tilde{\nabla}_i Z_k, Z_{\bar{l}})(o) + g(\tilde{\nabla}_i Z_k, \tilde{\nabla}_{\bar{j}} Z_{\bar{l}})(o) \\ &= Z_i g(\nabla_{\bar{j}} Z_k, Z_{\bar{l}})(o) - Z_{\bar{j}} g(\tilde{\nabla}_i Z_k, Z_{\bar{l}})(o). \end{aligned}$$

Finally, taking into account Lemma 2.2 and the fact that  $\nabla$  and  $\tilde{\nabla}$  preserve  $g$ , we obtain

$$\begin{aligned} \tilde{R}_{i\bar{j}k\bar{l}}(o) &= Z_i g(\nabla_{\bar{j}} Z_k, Z_{\bar{l}})(o) - Z_{\bar{j}} g(\tilde{\nabla}_i Z_k, Z_{\bar{l}})(o) \\ &= g(\nabla_i \nabla_{\bar{j}} Z_k, Z_{\bar{l}})(o) + g(\nabla_{\bar{j}} Z_k, \nabla_i Z_{\bar{l}})(o) - Z_{\bar{j}} Z_i g_{k\bar{l}}(o) + Z_{\bar{j}} g(Z_k, \tilde{\nabla}_i Z_{\bar{l}})(o) \\ &= -Z_{\bar{j}} Z_i g_{k\bar{l}}(o) + Z_{\bar{j}} g(Z_k, \tilde{\nabla}_i Z_{\bar{l}})(o) \\ &= -Z_{\bar{j}} g(\nabla_i Z_k, Z_{\bar{l}})(o) - Z_{\bar{j}} g(Z_k, \nabla_i Z_{\bar{l}})(o) - Z_{\bar{j}} g(Z_k, \nabla_i Z_{\bar{l}})(o) \\ &= -g(\nabla_{\bar{j}} \nabla_i Z_k, Z_{\bar{l}})(o) - g(\nabla_i Z_k, \nabla_{\bar{j}} Z_{\bar{l}})(o) \\ &\quad - g(\nabla_{\bar{j}} Z_k, \nabla_i Z_{\bar{l}})(o) - g(Z_k, \nabla_{\bar{j}} \nabla_i Z_{\bar{l}})(o) \\ &= R_{i\bar{j}k\bar{l}}(o) - g(\nabla_i Z_k, \nabla_{\bar{j}} Z_{\bar{l}})(o), \end{aligned}$$

i.e.

$$\tilde{R}_{i\bar{j}k\bar{l}}(o) = R_{i\bar{j}k\bar{l}}(o) - g(\nabla_i Z_k, \nabla_{\bar{j}} Z_{\bar{l}})(o),$$

and the claim follows. □

Now we are ready to prove Theorem 1.1.

**Proof of Theorem 1.1.** Let  $o \in M$  be an arbitrary point and let  $\{Z_1, \dots, Z_n\}$  be a GNHF around  $o$ . By Proposition 3.4 we have

$$\mathfrak{S}_{i,\bar{j},k} \tilde{R}_{ij\bar{k}l}(o) = \mathfrak{S}_{i,\bar{j},k} \tilde{R}_{i\bar{j}k\bar{l}}(o) = 0.$$

Moreover,

$$\mathfrak{S}_{i,\bar{j},k} \tilde{R}_{i\bar{j}kl}(o) = R_{ki\bar{j}l}(o). \tag{3.1}$$

Furthermore,

$$\begin{aligned} \mathfrak{S}_{i,\bar{j},k} \tilde{R}_{i\bar{j}k\bar{l}}(o) &= \tilde{R}_{i\bar{j}k\bar{l}}(o) + \tilde{R}_{ki\bar{j}l}(o) + \tilde{R}_{\bar{j}k\bar{i}l}(o) \\ &= \tilde{R}_{i\bar{j}k\bar{l}}(o) + \tilde{R}_{\bar{j}k\bar{i}l}(o) \\ &= R_{i\bar{j}k\bar{l}}(o) + R_{\bar{j}k\bar{i}l}(o) - g(\nabla_i Z_k, \nabla_{\bar{j}} Z_{\bar{l}})(o) + g(\nabla_k Z_i, \nabla_{\bar{j}} Z_{\bar{l}})(o) \\ &= -R_{ki\bar{j}l}(o) - g([Z_i, Z_k], \nabla_{\bar{j}} Z_{\bar{l}})(o), \end{aligned}$$

i.e.

$$\mathfrak{S}_{i,\bar{j},k} \tilde{R}_{i\bar{j}k\bar{l}}(o) = R_{ki\bar{j}l}(o) - g([Z_i, Z_k], \nabla_{\bar{j}} Z_{\bar{l}})(o). \tag{3.2}$$

Hence, the Hermitian curvature  $\tilde{R}$  satisfies the first Bianchi identity at  $o$  if and only if the following equations hold:

$$R_{ki\bar{j}\bar{l}}(o) = 0, \tag{3.3}$$

$$R_{ik\bar{j}\bar{l}}(o) - g([Z_i, Z_k], \nabla_{\bar{j}}Z_{\bar{l}})(o) = 0. \tag{3.4}$$

Equation (3.3) is the third Gray condition, while, in view of Lemma 2.7, Equation (3.4) is satisfied if and only if

$$R(Z_1, Z_2, \bar{Z}_3, \bar{Z}_4) = \frac{1}{4}g((\nabla_{\bar{Z}_3}N)(Z_1, Z_2), \bar{Z}_4)$$

for every  $Z_1, Z_2, Z_3, Z_4 \in \Gamma(T^{1,0}M)$ . □

Now we can prove Corollary 1.2.

**Proof of Corollary 1.2.** Assume that  $(M, g, J, \omega)$  is an almost-Kähler manifold and let  $\tilde{R}$  be the Hermitian curvature of  $(g, J)$ . Fix an arbitrary point  $o$  of  $M$ , consider a GNHF  $\{Z_1, \dots, Z_n\}$  around  $o$  and assume that  $\tilde{R}$  satisfies the first Bianchi identity. Then, in view of Theorem 1.1, we have

$$0 = R_{ik\bar{j}\bar{l}}(o) - g([Z_i, Z_k], \nabla_{\bar{j}}Z_{\bar{l}})(o) = -g(\nabla_{[Z_i, Z_k]}Z_{\bar{j}}, Z_{\bar{l}})(o) - g([Z_i, Z_k], \nabla_{\bar{j}}Z_{\bar{l}})(o),$$

i.e.

$$g(\nabla_{[Z_i, Z_k]}Z_{\bar{j}}, Z_{\bar{l}})(o) = -g([Z_i, Z_k], \nabla_{\bar{j}}Z_{\bar{l}})(o). \tag{3.5}$$

In particular,

$$g([Z_i, Z_k], \nabla_{\bar{j}}Z_{\bar{l}})(o) = -g([Z_i, Z_k], \nabla_{\bar{l}}Z_{\bar{j}})(o),$$

i.e.  $g([Z_i, Z_k], \nabla_{\bar{j}}Z_{\bar{l}})(o)$  is skew-symmetric with respect to the indexes  $\bar{j}, \bar{l}$ . In view of (2.3) we have

$$\begin{aligned} g(\nabla_{[Z_i, Z_k]}Z_{\bar{j}}, Z_{\bar{l}})(o) &= \frac{1}{4}g(N_{\bar{j}\bar{l}}, [Z_i, Z_k])(o) \\ &= -g([Z_{\bar{j}}, Z_{\bar{l}}], [Z_i, Z_k])(o) \\ &= -2g([Z_i, Z_k], \nabla_{\bar{j}}Z_{\bar{l}})(o). \end{aligned}$$

Hence, Equation (3.5) implies

$$g([Z_i, Z_k], \nabla_{\bar{j}}Z_{\bar{l}})(o) = 0,$$

which forces  $J$  to be integrable. □

#### 4. The condition $\tilde{R} = 0$ in quasi-Kähler manifolds

In this section we investigate the case  $\tilde{R} = 0$ . We start by considering the following preliminary results.

**Lemma 4.1.** *Let  $(M, g, J, \omega)$  be a quasi-Kähler manifold. Then the following are equivalent:*

- (i) *the curvature tensor of the canonical connection associated to  $(g, J)$  vanishes;*
- (ii) *every  $o \in M$  admits an open neighbourhood  $U$  and a complex unitary  $(1, 0)$ -frame  $\{Z_1, \dots, Z_n\}$  on  $U$  such that*

$$\nabla_i Z_j \in \Gamma(T^{0,1}U), \quad \nabla_{\bar{i}} Z_j = 0, \quad i, j = 1, \dots, n.$$

**Proof.** The condition  $\tilde{R} = 0$  is equivalent to require that every point  $o$  of  $M$  admits an open neighbourhood  $U$  equipped with a complex unitary  $(1, 0)$ -frame  $\{Z_1, \dots, Z_n\}$  such that

$$\tilde{\nabla}_i Z_j = 0, \quad \tilde{\nabla}_{\bar{i}} Z_j = 0, \quad i, j = 1, \dots, n. \quad (4.1)$$

Since

$$\tilde{\nabla}_i Z_j = 0 = \frac{1}{2} \nabla_i Z_j - \frac{1}{2} J \nabla_i J Z_j = \frac{1}{2} \nabla_i Z_j - \frac{1}{2} i J \nabla_i Z_j$$

and

$$\tilde{\nabla}_{\bar{i}} Z_j = 0 = \frac{1}{2} \nabla_{\bar{i}} Z_j - \frac{1}{2} J \nabla_{\bar{i}} J Z_j = \frac{1}{2} \nabla_{\bar{i}} Z_j - \frac{1}{2} i J \nabla_{\bar{i}} Z_j,$$

(4.1) is equivalent to the requirement that  $\nabla_i Z_j, \nabla_{\bar{i}} Z_j \in \Gamma(T^{0,1}U)$  for every  $i, j = 1, \dots, n$ . Moreover, since  $M$  is quasi-Kähler, the mixed derivatives  $\nabla_{\bar{i}} Z_j$  are of type  $(1, 0)$ . Hence  $\nabla_{\bar{i}} Z_j = 0$ , as required.  $\square$

**Remark 4.2.** Note that the second item of the previous lemma in particular implies that if  $g$  is an  $\tilde{R}$ -flat quasi-Kähler metric, then we can always find a local unitary  $(1, 0)$ -coframe  $\{\zeta_1, \dots, \zeta_n\}$  such that

$$\partial \zeta_i = \bar{\partial} \zeta_i = 0, \quad i = 1, \dots, n.$$

We recall that a four-dimensional quasi-Kähler manifold is always almost-Kähler. Hence, in view of Theorem 1.1, if a four-dimensional quasi-Kähler manifold has  $\tilde{R} = 0$ , then it is Kähler. In higher dimensions things work differently.

**Theorem 4.3.** *There exists a quasi-Kähler structure  $(g_0, J_0, \omega_0)$  on the Iwasawa manifold with the following properties:*

- (i) *the Hermitian curvature of  $(g_0, J_0)$  vanishes;*
- (ii) *the Riemann curvature of  $g_0$  satisfies the second Gray identity  $(G_2)$ .*

**Proof.** Let  $G$  be the complex Heisenberg group

$$G := \left\{ \begin{pmatrix} 1 & z_1 & z_2 \\ 0 & 1 & z_3 \\ 0 & 0 & 1 \end{pmatrix} : z_i \in \mathbb{C}, i = 1, 2, 3 \right\}$$

and let  $M$  be the compact manifold  $M = G/\Gamma$ , where  $\Gamma$  is the co-compact lattice of  $G$  formed by the matrices with integral entries. Then  $M$  is the Iwasawa manifold. It is well known that  $M$  admits a global frame  $\mathcal{B} = \{X_1, X_2, X_3, X_4, X_5, X_6\}$  satisfying the following structure equations:

$$[X_1, X_2] = X_3, \quad [X_4, X_5] = -X_3, \quad [X_2, X_4] = X_6, \quad [X_5, X_1] = X_6.$$

Let  $J_0$  be the almost-complex structure defined on the basis  $\mathcal{B}$  by

$$\begin{aligned} J_0 X_1 &= X_4, & J_0 X_2 &= X_5, & J_0 X_3 &= X_6, \\ J_0 X_4 &= -X_1, & J_0 X_5 &= -X_2, & J_0 X_6 &= -X_3, \end{aligned}$$

let  $g_0$  be the  $J_0$ -almost-Hermitian metric

$$g_0 = \sum_{i=1}^6 \alpha_i \otimes \alpha_i,$$

and let

$$\omega_0 := \alpha_1 \wedge \alpha_4 + \alpha_2 \wedge \alpha_5 + \alpha_3 \wedge \alpha_6,$$

where  $\{\alpha_1, \dots, \alpha_6\}$  is the dual frame of  $\mathcal{B}$ . Then  $(g_0, J_0, \omega_0)$  is a quasi-Kähler structure on  $M$ .

The almost-complex structure  $J_0$  induces the  $(1, 0)$ -frame

$$Z_1 = X_1 - iX_4, \quad Z_2 = X_2 - iX_5, \quad Z_3 = X_3 - iX_6.$$

Clearly,

$$[Z_1, Z_2] = 2Z_3, \quad [Z_{\bar{1}}, Z_{\bar{2}}] = 2Z_3$$

and all other brackets involving the vectors of the frame vanish. Furthermore, a direct computation gives  $\nabla_{\bar{i}} Z_j = 0$  for  $i, j = 1, 2, 3$  and

$$\begin{aligned} \nabla_1 Z_1 &= 0, & \nabla_2 Z_1 &= -Z_3, & \nabla_3 Z_1 &= Z_2, \\ \nabla_1 Z_2 &= Z_3, & \nabla_2 Z_2 &= 0, & \nabla_3 Z_2 &= Z_{\bar{1}}, \\ \nabla_1 Z_3 &= -Z_{\bar{2}}, & \nabla_2 Z_3 &= Z_{\bar{1}}, & \nabla_3 Z_3 &= 0, \end{aligned}$$

where  $\nabla$  is the Levi-Civita connection associated to  $g_0$ . Hence,  $\nabla_i Z_j \in \Gamma(T^{0,1}M)$  and in view of Lemma 4.1 the Hermitian curvature tensor of  $(g_0, J_0)$  vanishes. Furthermore, a straightforward application of our formulae yields that the curvature tensor associated to  $g_0$  satisfies the second Gray identity.  $\square$

**Remark 4.4.** The almost-Hermitian structure  $J_0$  described in the proof of the above theorem corresponds to the almost-complex structure denoted by  $J_3$  [1].

The Iwasawa manifold is (in some fashion) the unique example of a six-dimensional non-Kähler almost-complex nilmanifold admitting a quasi-Kähler  $\tilde{R}$ -flat metric. More precisely we have the following.

**Theorem 4.5.** *Let  $(G, J)$  be a six-dimensional Lie group equipped with a left-invariant non-integrable almost-complex structure admitting a  $J$ -compatible quasi-Kähler metric  $g$  with vanishing Hermitian curvature tensor. Then the Lie algebra of  $G$  endowed with the almost-complex structure induced by  $J$  is isomorphic as complex Lie algebra to the one of the complex Heisenberg group equipped with the almost-complex structure induced by  $J_0$ .*

**Proof.** Let  $\mathfrak{g}$  be the Lie algebra of  $G$ . In view of Lemma 4.1 there exists a complex  $(1, 0)$ -frame  $\{Z_1, Z_2, Z_3\}$  on  $\mathfrak{g}$  such that

$$[Z_i, Z_j] = \sum_{k=1}^3 A_{ij}^{\bar{k}} Z_{\bar{k}}, \quad [Z_i, Z_j] = 0, \quad i, j = 1, 2, 3.$$

Since  $J$  is by hypothesis non-integrable, there exists at least a bracket different from zero. We may assume that

$$[Z_1, Z_2] \neq 0.$$

Now we observe that  $A_{12}^{\bar{3}} \neq 0$ . Indeed, if by contradiction  $A_{12}^{\bar{3}} = 0$ , then

$$[Z_1, Z_2] = A_{12}^{\bar{1}} Z_{\bar{1}} + A_{12}^{\bar{2}} Z_{\bar{2}}$$

and, by the Jacobi identity,

$$0 = [[Z_1, Z_2], Z_{\bar{1}}] = -A_{12}^{\bar{2}} [Z_{\bar{1}}, Z_{\bar{2}}],$$

$$0 = [[Z_1, Z_2], Z_{\bar{2}}] = -A_{12}^{\bar{1}} [Z_{\bar{1}}, Z_{\bar{2}}],$$

which implies  $[Z_1, Z_2] = 0$ . Hence,  $A_{12}^{\bar{3}}$  has to be different from zero and, consequently,

$$W_1 := Z_1, \quad W_2 = Z_2, \quad W_3 := \frac{1}{A_{12}^{\bar{3}}} (Z_3 - A_{12}^{\bar{1}} Z_1 - A_{12}^{\bar{2}} Z_2)$$

is a  $(1, 0)$ -frame on  $(\mathfrak{g}, J)$ . Such a frame satisfies

$$[W_1, W_2] = W_3.$$

Finally, again using the Jacobi identity, we get

$$0 = [[W_1, W_2], W_{\bar{1}}] = -[W_{\bar{2}}, W_{\bar{3}}],$$

$$0 = [[W_1, W_2], W_{\bar{2}}] = -[W_{\bar{1}}, W_{\bar{3}}],$$

i.e.

$$[W_2, W_3] = [W_1, W_3] = 0,$$

which ends the proof.  $\square$

It is possible to find some non-equivalent quasi-Kähler structures on the Iwasawa manifold having  $\tilde{R} = 0$ . For instance, we have the following example.

**Example 4.6.** It easy to show that the Iwasawa manifold  $M$  admits a global coframe  $\{\alpha_1, \dots, \alpha_6\}$  satisfying the following structure equations:

$$\begin{aligned} d\alpha_1 &= d\alpha_3 = -\alpha_1 \wedge \alpha_2 + \alpha_4 \wedge \alpha_5 - \alpha_2 \wedge \alpha_3 + \alpha_5 \wedge \alpha_6, \\ d\alpha_2 &= d\alpha_5 = 0, \\ d\alpha_4 &= d\alpha_6 = -\alpha_2 \wedge \alpha_4 + \alpha_1 \wedge \alpha_5 - \alpha_3 \wedge \alpha_5 + \alpha_2 \wedge \alpha_6. \end{aligned}$$

Let  $\{X_1, \dots, X_6\}$  be the frame dual to  $\{\alpha_1, \dots, \alpha_6\}$  and consider the almost-complex structure  $J$  on  $M$  defined on  $\{X_1, \dots, X_6\}$  by

$$\begin{aligned} JX_1 &= X_4, & JX_2 &= X_5, & JX_3 &= X_6, \\ JX_4 &= -X_1, & JX_5 &= -X_2, & JX_6 &= -X_3. \end{aligned}$$

Let

$$\omega := \alpha_1 \wedge \alpha_4 + \alpha_2 \wedge \alpha_5 + \alpha_3 \wedge \alpha_6;$$

a direct computation then gives that  $\omega$  is a  $\bar{\partial}$ -closed form compatible with  $J$ . The basis  $\{X_1, \dots, X_6\}$  induces the complex  $(1, 0)$ -frame

$$Z_1 = X_1 - iX_4, \quad Z_2 = X_2 - iX_5, \quad Z_3 = X_3 - iX_6.$$

One easily obtains

$$[Z_1, Z_2] = 2(Z_{\bar{1}} + Z_{\bar{3}}), \quad [Z_2, Z_3] = 2(Z_{\bar{1}} + Z_{\bar{3}}), \quad [Z_1, Z_3] = 0.$$

Since  $[Z_i, Z_{\bar{j}}] = 0$  and  $(g, J, \omega)$  is a quasi-Kähler structure, in view of Lemma 2.2 we have

$$\nabla_{\bar{i}}Z_j = 0,$$

where  $\nabla$  is the Levi-Civita connection associated to the metric  $g$ . Furthermore, a direct computation gives

$$\begin{aligned} \nabla_1Z_1 &= -2Z_{\bar{2}}, & \nabla_2Z_1 &= -2Z_{\bar{3}}, & \nabla_3Z_1 &= 0, \\ \nabla_1Z_2 &= 2Z_{\bar{1}}, & \nabla_2Z_2 &= 0, & \nabla_3Z_2 &= -2Z_{\bar{3}}, \\ \nabla_1Z_3 &= 2Z_{\bar{1}}, & \nabla_2Z_3 &= 2Z_{\bar{1}}, & \nabla_3Z_3 &= 2Z_{\bar{2}}; \end{aligned}$$

hence,

$$\nabla_iZ_j \in \Gamma(T^{0,1}M) \quad \text{for every } i, j = 1, 2, 3.$$

By Lemma 4.1 we obtain that the Hermitian curvature tensor of  $g$  vanishes. Also in this case, a straightforward computation gives that the curvature tensor of the metric  $g$  satisfies the second Gray identity  $(G_2)$ .

**Remark 4.7.** In the quasi-Kähler case, the condition  $\tilde{R} = 0$  implies that the tensor  $\mathcal{R}(g, J)$  described by (1.3) vanishes. Hence, it is very natural to take into account the following problem.

Does there exist a symplectic form  $\omega'$  on the Iwasawa manifold taming the almost-complex structure  $J_0$  and such that the pair  $(\omega', J_0)$  induces an  $\tilde{R}$ -flat quasi-Kähler structure on  $M$ ?

(This problem was suggested us by Valentino Tosatti.) The answer is negative. In order to show this, we fix a quasi-Kähler  $\tilde{R}$ -flat metric  $g$  on the Iwasawa manifold  $M$  compatible with  $J_0$ . Then we can find a global unitary  $(1, 0)$ -coframe  $\{\zeta_1, \zeta_2, \zeta_3\}$  such that

$$d\zeta_1 = d\zeta_2 = 0, \quad d\zeta_3 = -\zeta_{\bar{1}} \wedge \zeta_{\bar{2}}. \quad (4.2)$$

Assume that there exists a symplectic structure  $\omega'$  taming  $J_0$  and such that the pair  $(\omega', J_0)$  induces the metric  $g$ . Then one necessarily has

$$\omega' = \omega + \beta + \bar{\beta},$$

where  $\omega$  is the quasi-Kähler form associated to  $g$  and  $\beta$  is a complex form of type  $(2, 0)$ . The equation  $d\omega' = 0$  can be written in terms of  $\omega$  and  $\beta$  as

$$\begin{aligned} A\omega + \partial\beta &= 0, \\ \bar{\partial}\beta + A\bar{\beta} &= 0. \end{aligned}$$

We can write  $\beta = a\zeta_{12} + b\zeta_{23} + c\zeta_{13}$ , where  $a, b, c$  are smooth functions on  $M$ . Taking into account Equations (4.2), one has

$$\begin{aligned} \bar{\partial}\beta &= \sum_{r=1}^3 \zeta_{\bar{r}}(a)\zeta_{12\bar{r}} + \zeta_{\bar{r}}(b)\zeta_{23\bar{r}} + \zeta_{\bar{r}}(c)\zeta_{13\bar{r}}, \\ A\bar{\beta} &= \bar{b}\zeta_{12\bar{2}} + \bar{c}\zeta_{12\bar{1}}. \end{aligned}$$

Hence, the equation  $\bar{\partial}\beta + A\bar{\beta} = 0$  readily implies that  $b$  and  $c$  are holomorphic functions on  $M$  and that the map  $a$  satisfies

$$\zeta_{\bar{1}}(a) = \bar{c}, \quad \zeta_{\bar{2}}(a) = \bar{b}, \quad \zeta_{\bar{3}}(a) = 0.$$

Since  $M$  is compact,  $b$  and  $c$  have to be constant. In particular, one has  $\partial\bar{\partial}a = 0$  and, consequently,  $a$  has to be constant. Since the components of  $\beta$  are constant, one has  $\partial\beta = \bar{\partial}\beta = 0$  and this condition contradicts the equation  $A\omega + \partial\beta = 0$ .

In view of Remark 4.2 we require that a quasi-Kähler metric  $g$  locally admits a complex unitary  $(1, 0)$ -frame  $\{\zeta_1, \dots, \zeta_n\}$  satisfying

$$\partial\zeta_i = \bar{\partial}\zeta_i = 0, \quad i = 1, \dots, n.$$

This is less strict than requiring that the Hermitian curvature tensor of  $g$  vanishes. Hence, it is rather natural to wonder if an almost-Kähler structure can admit such a coframe. The answer is negative, since we have the following result.

**Proposition 4.8.** *Let  $(M, g, J, \omega)$  be an almost-Kähler manifold. Assume that  $M$  admits a global unitary  $(1, 0)$ -coframe  $\{\zeta_1, \dots, \zeta_n\}$  satisfying*

$$\partial\zeta_i = \bar{\partial}\zeta_i = 0, \quad i = 1, \dots, n.$$

*Then  $M$  is Kähler.*

**Proof.** Assume that such a coframe exists and let  $\{Z_1, \dots, Z_n\}$  be the dual frame. Then we have

$$[Z_i, Z_j] = 0, \quad [Z_i, Z_j] \in \Gamma(T^{0,1}M), \quad i, j = 1, \dots, n.$$

In particular, we can write

$$[Z_i, Z_j] = \sum_{k=1}^n A_{ij}^{\bar{k}} Z_{\bar{k}}$$

and the Nijenhuis tensor of  $J$  satisfies

$$N(Z_i, Z_j) = -4 \sum_{k=1}^n A_{ij}^{\bar{k}} Z_{\bar{k}}.$$

Now we recall that the Nijenhuis tensor of an almost-Kähler manifold always satisfies

$$\mathfrak{S}_{X,Y,Z} g(N(X, Y), Z) = 0.$$

This formula in our case reads

$$A_{ij}^{\bar{k}} + A_{ki}^{\bar{j}} + A_{jk}^{\bar{i}} = 0, \quad 1 \leq i, j, k \leq n. \tag{4.3}$$

Since the brackets of the form  $[Z_i, Z_j]$  vanish, the Jacobi identity in terms of  $Z_i$ s reads

$$[[Z_i, Z_j], Z_{\bar{r}}] = 0, \quad 1 \leq i, j, r \leq n,$$

i.e.

$$0 = [[Z_i, Z_j], Z_{\bar{r}}] = \sum_{k=1}^n [A_{ij}^{\bar{k}} Z_{\bar{k}}, Z_{\bar{r}}] = - \sum_{k=1}^n Z_{\bar{r}}(A_{ij}^{\bar{k}}) Z_{\bar{k}} + \sum_{k,s=1}^n A_{ij}^{\bar{k}} \bar{A}_{kr}^{\bar{s}} Z_s.$$

In particular, one has

$$\sum_{k=1}^n A_{ij}^{\bar{k}} \bar{A}_{kr}^{\bar{s}} = 0, \quad 1 \leq i, j, s, r \leq n. \tag{4.4}$$

Using Equations (4.3) and (4.4), we get

$$0 = \sum_{k=1}^n A_{ij}^{\bar{k}} \bar{A}_{ki}^{\bar{j}} = - \sum_{k=1}^n \{A_{ij}^{\bar{k}} \bar{A}_{ij}^{\bar{k}} - A_{ij}^{\bar{k}} \bar{A}_{kj}^{\bar{i}}\} = - \sum_{k=1}^n |A_{ij}^{\bar{k}}|^2$$

which forces  $(M, g, J, \omega)$  to be a Kähler manifold. □

**Acknowledgements.** The authors thank Simon Salamon for useful conversations. They are grateful to Sergio Console, Valentino Tosatti, Anna Fino and Sergio Garbiero for useful suggestions and remarks. They also thank the referee for help in improving the presentation of results. This work was supported by the Project MIUR ‘Riemann Metrics and Differentiable Manifolds’ (PRIN 2005) and by GNSAGA of INdAM.

## References

1. E. ABBENA, S. GARBIERO AND S. SALAMON, Almost-Hermitian geometry on six dimensional nilmanifolds, *Annali Scuola Norm. Sup. Pisa IV* **30** (2001), 147–170.
2. V. APOSTOLOV AND T. DRĂGHICI, The curvature and the integrability of almost-Kähler manifolds: a survey, in *Symplectic and contact topology: interactions and perspectives*, Fields Institute Communications, Volume 35, pp. 25–53 (American Mathematical Society, Providence, RI, 2003).
3. V. APOSTOLOV, J. ARMSTRONG AND T. DRĂGHICI, Local models and integrability of certain almost-Kähler 4-manifolds, *Math. Ann.* **323** (2002), 633–666.
4. J. DAVIDOV AND O. MUŠKAROV, Twistor spaces with Hermitian Ricci tensor, *Proc. Am. Math. Soc.* **109** (1990), 1115–1120.
5. P. DE BARTOLOMEIS AND A. TOMASSINI, On formality of some symplectic manifolds, *Int. Math. Res. Not.* **24** (2001), 1287–1314.
6. S. K. DONALDSON, Two-forms on four-manifolds and elliptic equations, in *Inspired by S. S. Chern: a memorial volume in honor of a great mathematician*, Nankai Tracts in Mathematics, Volume 11 (World Scientific, 2006).
7. M. FALCITELLI, A. FARINOLA AND S. SALAMON, Almost-Hermitian geometry, *Diff. Geom. Applic.* **4** (1994), 259–282.
8. P. GAUDUCHON, Hermitian connections and Dirac operators, *Boll. UMI B* **11**(2, suppl.) (1997), 257–288.
9. S. I. GOLDBERG, Integrability of almost-Kähler manifolds, *Proc. Am. Math. Soc.* **21** (1969), 96–100.
10. A. GRAY, Curvature identities for Hermitian and almost-Hermitian manifolds, *Tohoku Math. J.* **28** (1976), 601–612.
11. K.-D. KIRCHBERG, Some integrability conditions for almost-Kähler manifolds, *J. Geom. Phys.* **49** (2004), 101–115.
12. A. NEULANDER AND L. NIRENBERG, Complex analytic coordinates in almost-complex manifolds, *Annals Math. (2)* **65** (1957), 391–404.
13. S. SALAMON, Harmonic and holomorphic maps, in *Proc. Geometry Seminar ‘Luigi Bianchi’ II, 1984*, Lecture Notes in Mathematics, Volume 1164, pp. 161–224, (Springer, 1985).
14. V. TOSATTI, B. WEINKOVE AND S.-T. YAU, Taming symplectic forms and the Calabi–Yau equation, *Proc. Lond. Math. Soc.* **97** (2008), 401–424.
15. F. TRICERRI AND L. VANHECKE, Curvature tensors on almost-Hermitian manifolds, *Trans. Am. Math. Soc.* **267** (1981), 365–398.
16. L. VEZZONI, A generalization of the normal holomorphic frames in symplectic manifolds, *Boll. UMI B* **9** (2006), 723–732.
17. L. VEZZONI, On the Hermitian curvature of symplectic manifolds, *Adv. Geom.* **7** (2007), 207–214.